

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses... 1,25 pesetas
Ses meses... 2,50
Nueve meses... 3,75
Diez meses... 4,00
ULTRAMAR... 15 pesetas.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses... 1,75 pesetas
Ses meses... 3,50
Nueve meses... 5,25
Diez meses... 5,50
EXTRANJERO
Tres meses... 1,75 pesetas
Ses meses... 3,50
PAGO ADELANTADO

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono número, 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gragero, núm. 257

EL MANICOMIO

Desde hace mucho tiempo viene EL ECO DE NAVARRA abogando por la pronta terminación de las obras del Manicomio Vasco-Navarro y su habilitación para albergar a los dementes de la provincia...

periodistas la ausencia de los políticos de la capital de España.

Era un «plato del día» suministrado a los lectores para evitar su desertión; un relleno, así como las «Curiosidades», destinado a ocupar el vacío que en las columnas del periódico producía la carencia de noticias referentes a chismografía política.

Y como los periodistas madrileños pasan la mitad de su vida en el salón de Conferencias, dan una importancia desmedida a los chismes de vecindad de nuestros políticos, comentando sus frases más o menos discretas u oportunas, sus actitudes, sus ambiciones, y en fin, todo ese conjunto de menudencias que constituye la politiquilla española, que es la moneda falsa de la verdadera política.

HA FALLECIDO:

En Artajona, doña Felipa Gil.

R. I. P.

Sobre una estadística

Según una estadística que leemos ahora, la relación entre el número de habitantes y el de cirujanos en cada una de las naciones que la continuación se expresan, es la siguiente:

Table with 2 columns: País and Cirujanos por cada 100.000 habitantes. Includes entries for Suiza, Noruega, Francia, Holanda, Alemania, Inglaterra, Austria, Dinamarca, Suecia, Bélgica, Italia, España.

La estadística antecedente es dolorosa para nosotros, pues en ella España, como en tantas otras estadísticas, figura a la cola.

Pero como esta estadística está hecha en el extranjero, y sabido es que en el extranjero no se conoce bien a nuestra nación, el autor, o autores de la estadística se han dejado en el último multitud de datos preciosos.

Nosotros, conocedores ya de lo que es el periodismo en España, vamos a consignar esos datos, para que si algún paleólogo extranjero—inglés probablemente—se mete en estadísticas otra vez, los tenga presentes.

Por cada 20.665 habitantes, tiene España un periódico, verdad? Pues verá usted como se descompone esa cifra, señor extranjero.

De los 20.665 habitantes que corresponden a un periódico, a 4.000 no les gusta su lectura, porque no saben leer. Quedan, pues, 6.665 lectores posibles para cada periódico.

Pero de estos 6.665 lectores posibles, la mayoría se sonrió al vez este detalle y lanzó una mirada a Espartaco.

Se había trabado la conversación entre Marcof, Boisbardy y los individuos de la compañía Marat.

—¿Es decir—exclamó Marcof, que no abandonaba la idea de adquirir datos sobre Felipe—que no se publicará lista de los aristócratas ahogados esta noche?

—Ni de los que están aún en la plaza del Departamento—respondió Espartaco.

—¿Por qué?

—¿Qué necio eres!—Para hacer una lista no es preciso saber los nombres?

—Es cierto.

—Pues bien: ¿cómo se toma el trabajo de saber los nombres de esos miserables? Los sacan del depósito sin mirarlos ni contarlos, y unos mueren por agua y otros por fuego.

—¿Y no se les forma causa?

—¿Hay tiempo acaso para detenerse en tan inútil formalidad? Y por otra parte, ¿no son todos culpables?

—Y ¿qué te importa a ti—dijo Bruto sentándose—que sean o no juzgados y que se formen o no se formen listas? ¿Te interesa acaso saber los nombres de los aristócratas que quedan, cuando tanto empeño tienes en saber quiénes son los que se van?

—Es muy posible—respondió Marcof,—

por parte son gentes imposibles. Sigamos descomponiendo la cifra y se verá.

De los 6.665, lo menos 1.000 leen el periódico de gusto, porque lo piden prestado en la tienda de enfrente, pongo por tienda.

Otro, 1.000, y nos quedamos cortos los leen con el solo objeto de tener algo que leer y disimular a los periodistas que lo escriben; derecho que adquiere mediante el dudoso desembolso de un perrito chico. Duloso, porque la mayor parte de las veces cogen el periódico frito, y a lo mejor, aunque el periódico no sea de menos, le dan al vendedor un mico para su uso particular.

Quedan 4.665. Entre estos hay unos 800 que vendría que no supiesen leer, porque se es ocurre rectificar todo lo que leen y dan una lata diaria a la redacción respectiva. Otros 500 no quieren leer el periódico, porque por fas o por nefas, les parece que se les debe enviar algún gratis y se incomodan en cuanto se les pasa el primer recibo.

Quedan 4.165. De estos, los 165 son cajistas, vendedores, redactores, pegafolios o parientes suyos, y por lo tanto, leen gratis, el número que al cajista, redactor, pegafolios o vendedor, por clasificación le corresponde.

—Todavía quedan 4.000 lectores—cra el que esto lea.

Es verdad; pero de esos 4.000, lo menos dos mil se atrasan en el pago y 1.800 no se atrasan, porque no tienen el feísmo y degradante hábito de pagar.

Ante usted a esto, señor estadista extranjero, que la mayor parte de los periódicos que se publican en España no se debían publicar, porque malida la falta que hacen, y tendrá usted una idea de cómo andamos de prensa y de público en España.—N.

LA ENSEÑANZA

Todos los años por estos días, al inaugurarse el curso oficial en Universidades e Institutos es costumbre dedicar algunas líneas a comentar los discursos pronunciados en el solemne acto de la apertura de las aulas escolares.

Abundante, como es consiguiente, los dirigimos a la instrucción pública, las censuras de las deficiencias de la enseñanza, las esperanzas de que se mejoren las condiciones del personal y material docente, con otra porción de cosas muy bien dichas y excelentemente recibidas por la opinión ilustrada.

Después de que pasa el solemne día nadie vuelve a acordarse de la escuela, del Instituto y de la universidad hasta Octubre del año próximo, en cuya época se vuelve a tratar del asunto en la prensa, como plato del día simultáneamente con el resultado de la vendimia ó la entrevista insulsa de tal cual personaje político.

Comienza y termina el curso con la regularidad que en años anteriores y con todas las deficiencias de costumbre en textos, material científico, variedad de programas, ausencias de profesores, vacaciones abusivas, agridadas estudiantiles y demás factores que se oponen a que la enseñanza oficial alcance en España el grado de esplendor, que exigen los enormes sacrificios que se imponen a los padres de familia y a los escolares.

Y lo malo es que apesar de los buenos deseos de los ministros del ramo, apesar de todas las reformas, los defectos subsisten, los corruptelas continúan y no lleva trazas de que la enseñanza oficial se purgue de las grandes deficiencias que la empuñan y que la esterilizan.

De Alsasia a Zaragoza

Se dice que la compañía de los ferrocarriles del Norte trata de dar mayor velocidad a sus

conoció en otro tiempo mucha gente en Nantes, y hubiera querido saber si los que conocía viven ó han muerto.

—El mismo Carrier no podría contestarte, porque no lo sabe. Sería preciso registrar las cárceles para saberlo.

—No podría proporcionarme datos ese delegado de París de quien has hablado?

—El ciudadano Fouquera?

—Sí.

—Es posible; pero no se trata ahora de eso. ¿Bebamos!

—Bebamos; pero me has prometido enviar a buscar al delegado del Comité de París, y reclamo tu promesa.

—Ya le veremos mañana.

—No; quiero verle esta noche.

—Mucho interés tienes en ver al ciudadano Fouquera?

—Mucho.

—Y quieres verle esta noche?

—Sí.

trenes, comenzando por el expreso de Madrid, que hará el viaje a Irún en cuatro horas menos que actualmente.

De la línea de Alsasia a Zaragoza nada se dice, y es probable que nada se haga, pues no parece sino que los viajeros de este trayecto van gratis en los trenes, a juzgar por el olvido en que se les tiene, dándoseles malos coches y obligándoles a tarar en el viaje doble número de horas que el tiempo que debía emplearse en un trayecto, relativamente liso, sin túneles ni otros obstáculos que entorpecen la velocidad de los convoyes ferroviarios.

Hablando Flammarion, de velocidades en este planeta, pone como tipo de la mayor el movimiento de traslación de la tierra, como medio el de un tren expreso—por supuesto del extranjero—y como el más pesado el andar de la tortuga. Pues bien, con permiso del sabio astrónomo, aún puede colocarse a la cola de la tortuga otros dos tipos de lentitud en la marcha: el caracol y el tren correo de Casetas a Alsasia.

Y el olvido en que la compañía tiene a Navarra es aún mayor del que indicamos, pues, para el arastre de las muchas mercancías que se transportan por la línea de esta provincia no dispone del material que las necesidades del comercio exigen, como ya lo hemos dicho más de una vez, a excitaciones de varios particulares.

De modo que la orfandad de Navarra, en cuanto a servicios de ferrocarril se refiere, es bastante notable y ha llegado la ocasión de que se haga algo por la Compañía del Norte para mejorar esta anómala situación.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR

DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 500 alumnos.

CAJA DE AHORROS

Table with 2 columns: Pts. Cts. and Saldo anterior, Saldo el 30 de Septiembre de 1900, Total en ambas cajas.

Saldo anterior 85.779,90

Saldo el 30 de Septiembre de 1900 85.487,92

Total en ambas cajas 101.216,96

Instrucción científica.—Después de demostrar con hechos prácticos, cuánto importa al obrero el ser inteligente en su oficio ó arte a que se dedice, le es explicado también lo necesario que es el saber leer, escribir, contar y dibujar; y se comenzó a enaltecer las ventajas que le ha de proporcionar el ser laborioso.

Instrucción religiosa.—Fue objeto de ella el Evangelio del día, explicado muy sencilla y detenidamente el primer mandamiento de la Ley de Dios Amarás a tu Dios y Señor con todo tu corazón, tu entendimiento y todas tus fuerzas; y el otro que es derivación del primero y dice: Amarás a tu prójimo por Dios.

Huyendo de Pekin

El corresponsal de la Central News en Shanghai, refiriéndose a informaciones de un alto funcionario chino, comunica detalles, no divulgados aún, de la fuga de la corte imperial de Pekin.

Parece ser que la emperatriz viuda fué constantemente seguida por los funcionarios, que le anunciaban victorias no interrumpidas de las tropas chinas. Por lo mismo, la soberana permaneció tranquila en su palacio de la capital, hasta que entraron en ésta las fuerzas aliadas.

—Digo que quiero saberlo.

—Marcóf, en vez de contestar, prorrumpió con una ruidosa carcajada.

Bruto estaba encendido como la grana. El marino cesó de reír, y añadió, desgranando con la mano una bandera tricolor que había colocada en una de las paredes.

—Lee lo que hay escrito en esa bandera.

—Yo no sé leer—dijo Bruto;—yo no soy aristócrata.

—Pues bien; voy a leer por ti.

Y Marcof se levantó, desplegó la bandera y recitó en alta voz la famosa leyenda: Libertad, Igualdad ó Muerte!

—Lo cual quiere decir—continuó Marcof—libertad para hacer cada cual lo que mejor le parezca, ó en otros términos, soy libre en mis palabras y acciones, y si se te antoja decir: «quiero saberlo» a mi me place responder «no me da la gana». En esto hay igualdad de voluntades, y en cuanto a la muerte, añadiré que jamás he negado un sablazo a nadie, y que estoy a tus órdenes si crees que te han ofendido mis palabras. ¿Me he explicado bien? ¿Me has entendido?

—Entiendo que eres un aristócrata.

—¿Lo crees?

—Sí.

—Pues bien créelo.

Entonces Hsu-Tsi abandonó apresuradamente su residencia, obligando al joven emperador Kuang-Su a seguirle.

Ocurrió esto en la madrugada del 15 de Agosto y tan apurados se vieron los encargados de preparar la fuga, que no pudieron adoptar todas las medidas necesarias para evitar grandes molestias a los augustos personajes.

La emperatriz y el emperador salieron del palacio disfraces de trajos baratos de algodón y emprendieron el viaje en un carro ordinario de los utilizados por los chinos. El séquito de servidores era muy reducido y los fugitivos tuvieron que sufrir grandes molestias.

Durante tres días se vieron obligados a alimentarse con arroz, a dormir en camas de ladrillo y a alojarse en miserias pasadas.

Sus majestades tuvieron que sufrir todo género de humillaciones y pudieron meditar acerca de los peligros que afrontaban al desafiarse a las potencias.

NUESTRAS CARTAS

De Yancl

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Tras de unos días en que hemos estado casi encharcados en las continuas aguas que han caído, beneficiando bien los campos, ha mejorado el tiempo notablemente, por lo que el labrador encuentra las tareas agrícolas de la recolección del maíz, corte de haces y trabajos conducentes a la preparación para varesar, estabos; que no presentan tan mal aspecto como se suponía, fuera de los puntos donde la enfermedad reinante los ha invadido.

Los operarios que continuamente iban a Eardaria, donde se está explotando un gran salto de agua, y a la comarca del barrio San Antón (Lesaca), van disminuyendo en número por haber dado comienzo los trabajos agrícolas de la estación.

Ha causado profunda impresión la noticia que transmitió a EL ECO su corresponsal de Leiza sobre la triste suerte sufrida por los obreros que en dicha villa quedaron sepultados a consecuencia del derrumbamiento de una galería, hecho que suponíamos ocurriera en «Leizalarra», monte de aquella localidad.

Es tal el peligro que en la explotación de minas en terrenos de esta montaña existe, pues no hace mucho tiempo ocurrió un caso parecido en este pueblo, pero el derrumbamiento tuvo lugar después de retirarse los operarios, quedando enterrados un carrucho y varias herramientas que había en la galería.

¡Dios haya acogido en su seno a los infelices obreros de Leiza!

En esta comarca se habla mucho estos días del impuesto de 25 pesetas por 100 kilogramos que el Gobierno pretende cobrar a los azucareros que se van fabricando en Navarra. Con este motivo se recuerda el artículo 6.º de la Ley pactada de 16 de Agosto de 1844 que transcribo a continuación:

«Los derechos de propiedades é impuestos a los pueblos, se ejercerán por los municipios respectivos bajo la dependencia inmediata de S. E. la Diputación foral y provincial con arreglo a su legislación especial.»

Si este precepto no es unmito, claro está la exacción del impuesto referido, correspondiente a la Diputación de Navarra, y no al Gobierno Central, así a lo menos lo deducimos del texto de dicho artículo.

Suyo afmo.

El corresponsal.

5 de Octubre.

Siempre la politiquilla

Creíamos que la prensa madrileña de gran circulación había emprendido otros derroteros distintos de los seguidos hasta el presente, y había relegado a último lugar todo lo concerniente a miserias personales. Esta creencia nuestra estaba basada en la campaña que hace poco más de un mes iniciaron algunos de los periódicos de Madrid, y secundaron otros, en favor de los intereses económicos generales y de las clases productoras del país. Los hechos han venido a demostrar que aquella campaña era solamente un entretenimiento para matar los ocios que proporcionaba a los

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 163

IVONA.

salvarla. Si no obedeces te harás complice de los aristócratas, y ya sabes lo que se hace con los traidores.

Y además atroz acompañó la última frase.

—Me voy, ciudadano, me voy—dijo el desgraciado tabernero temblando de pies a cabeza.

—Antes nos traerás vino, y del mejor.

—Bien, ciudadano.

Bruto dio media vuelta a la izquierda y se dirigió al aposento.

—Se me figura que estos ricos comerciantes con sus ribetes de aristócratas pagarán el escote en buenos luses de oro—murmuró.

Bruto encontró al entrar a sus compañeros sentados en torno de una inmensa mesa, y sea casualidad, sea intención promediada, los tres realistas tenían a cada lado un patriota.

—Perezoso!—gritó con tono amenazador;—veo que te das importancia y que te permites hacer esperar a los soldados de la compañía Marat. Te vas volviendo aristócrata y te acercas a la guillotina.

Las fiestas de Aolz

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. ¡Chico, qué fiestas! Ya pondrás algo de esto en los papeles...

Se comprende, pues, el entusiasmo de la anciana al notar en esta villa una animación extraordinaria...

En la función religiosa del primer día, que fué solemne, interpretóse con verdadera delicadeza...

En las fiestas profanas se ha cumplido con exceso el programa que anuncié...

En las calles no ha habido momento de reposo. Gaitas, rondallas y orquesta, lo han inundado todo...

Excelentes partidos de pelota se han jugado, interviniendo ellos varios muchachos de Urroz...

Suyo afmo. C. Barricard. 5 de Octubre.

GACETILLAS

Ha fallecido en Santa Agueda—Guipúzcoa—el joven José María Barandiarán...

El finado era natural de Echarri-arenaz. Rogamos al Señor por su eterno descanso...

Quejas de un ganso.—Entre los muchos papeles que a nuestro estanco arrojan encontré el viernes EL ECO...

¿Será verdad que tratan de utilizar nuestros jardines? ¿Es verdad que ya se desparecerá el único rincón hermoso que nos queda...

Permítidme que trata a mi manera de encontrar el por qué. Será porque hace falta dinero? No, porque cuántos patos estamos en el estanque...

¿Será porque hace falta dinero? ¡Si ya lo dije el poeta! (y dispensármis las citas)...

El primer exprés trajo desde Iruñ 33 minutos de retraso. El su presé llegó de Iruñ con 37 minutos de retraso...

Anteayer entraron en la pescadería de San Sebastián 180 kilos de merluza...

Hoy se celebran en Villava las fiestas de Nuestra Señora del Rosario...

Nuestro corresponsal en Elizondo nos escribe lo siguiente: «Soñamos fueron los cuantos que ayer se celebraron en el convento de Capuchinos...

Prudente de Méjico ha llegado el joven don Nicánor Inarra, hijo del médico don Evencio.

La policía de San Sebastián ha detestado a un individuo por tratar de pasar como buenos billetes falsos de cien francos del Banco francés...

La Asociación de San Luis celebrará ejercicios ordinarios hoy domingo a las seis de la tarde.

tado, y es seguro que será del grado del público.

Según nos dicen, este año es grandísimo el consumo que se hace de abonos minerales en Navarra...

Nuestros apreciables amigos don Miguel Gortari y don Casareo del Castillo, heridos que fueron en el vuelco del coche correo de Sangüesa...

«La prontitud y eficacia—nos dicen—con que las autoridades, médicos, párroco, farmacéuticos, practicante y Hermanas de la Caridad de Lumbier nos prestaron todo género de auxilios...

«Guardamos también especial reconocimiento a la Empresa de coches de los señores Golcochea y Compañía que apasara de la rivalidad de competencia nos ha prestado servicios valiosísimos...

La proposición aprobada por el colegio de abogados de Barcelona en junta general extraordinaria de 26 de Julio último...

El cuerpo consular de Barcelona se ha dirigido a sus respectivas embajadas pidiendo que éstas rueguen al Gobierno...

Respecto de la marcha de trenes, asunto de que tanto se habla estos días, dicen de San Sebastián:

«ayer llegaron los trenes descendientes de Madrid con más regularidad que los días anteriores, aunque no a su hora.

«En cambio los de Francia retrasaron ayer su llegada, y no digamos que puede atribuirse a afluencia de viajeros, pues estos eran contados.

«El primer exprés trajo desde Iruñ 33 minutos de retraso.

«El su presé llegó de Iruñ con 37 minutos de retraso, y el mixto con una hora.»

Aspirantes a Dentistas.—Academia preparatoria para examen de dicha carrera bajo la dirección del profesor dentista señor Rojas...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

Según nos comunican, en los últimos días ha llovido copiosamente en Cascaute, después de una sequía que ha durado año y medio.

Se comprende que, al labo de tanto tiempo sin ver llover, aquí vecindario observara la deseada lluvia con regocijo, por los beneficios que habrá de producir en los campos...

Con fecha 4 del corriente ha participado al gobernador civil el alcalde de la ciudad de Olza que el día 30 de Septiembre fué herido de una pedrada, no se sabe por quién, un vecino de Orocyon.

Por Real orden se ha dispuesto que la compañía de los ferrocarriles del Norte deberá tener instalados los aparatos de alarma indicados en el número 1, en los trenes expresos ascendentes y descendentes para la fecha de 1.º de Enero de 1901.

Sucesivamente y con intervalos de dos meses instalar los aparatos referidos en los trenes de Zaragoza a Alsasua, expresos números 200 y 201, de Zaragoza a Barcelona, correos números 260 y 261 de Tudela a Bilbao, correos números 160 y 161 y de Zaragoza a Alsasua, correos números 211 y 212.

La compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante deberá tener instalados sus aparatos para el día 1.º de Enero y las compañías de Zaragoza a Cerleña y de Tudela a Terazona, deberán también tener dichos timbres en los trenes correos para igual fecha.

Por Real Orden se ha resuelto que las piedras que en estado natural y destinadas a la construcción se presenten en las Aduanas para su despacho, se consideren comprendidas, para los efectos del impuesto de transportes, en la partida primera de la tarifa en la navegación de primera clase...

Para asuntos que les interesan se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad Gregorio Basterrechea Zuza, Julián Barrera Mondá y heredero de Nemesio San Juan Oñate.

Dispuesto por el Ministerio de la Guerra en Real orden de 20 de Septiembre último, que los reclutas condicionales de reemplazos anteriores, declarados útiles en revisión del año actual, puedan redimirse del servicio militar activo hasta el día 31 del mes de Octubre actual...

Los Ayuntamientos de Oroz-betelu, Ostiz, San Adrián, Tiebas, Carcar y Villatuerte, anuncian la rectificación de sus catálogos respectivos.

De la Alcaldía.—Han sido denunciado: un individuo por labrar un trozo de terreno en el término de Santa Lucia.

De la Inspección de Vigilancia.—Anteayer a las once de la noche, fué conducido al depósito municipal un vecino de la calle de San Gregorio...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

Dispuesto por la Ley de Reclutamiento y reemplazo del Ejército que los individuos que se hallan en situación de 1.º o 2.º Reserva, han de pasar la revista anual en los meses de Octubre y Noviembre...

Veáse en cuarta plana LA NAVARRA AGRICOLA

SECCION AMENA

Notas cómicas: Habíase de una tertulia de un diputado que se fastidiaba en todas partes. —Se produce con facilidad—decía un maldiciente...

Pensamiento: ¿De qué se ensorberce este miserable linaje de Adán? ¿De dónde tanta hinchazón de ánimo, tanta atívez de corzonas...

Charada: Prima tertia de mi casa vive la hermosa Consuelo, joven que gana la vida sirviéndome como modelo.



Chiste ilustrado. —Veo que a todos nos prueban bien estas aguas. A todos se nos engruesa el rostro.

ESTAFETA LOCAL

Table with columns: COTIZACION DE AYER, Valores de Navarra, and PRECIOS. Antr. Ult.º

EN EL ALMUDI. Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer...

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

VIAJEROS. Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

CARCEL DE PAMPLONA. Existencia en el día de ayer de causa pendiente.

MERCADO PUBLICO. En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios:

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

MÚSICA EN EL PASEO. Programa de las piezas que ejecutará hoy en el paseo la banda de Constitución.

EN EL MATADERO. Reses sacrificadas: bayas 6 vacas 5, terneros 7, carneros 16, svañas 40, corderos 00.

Correspondencia. Lumbler.—D. M. M., corresponsal administrativo; recibidas 22 pesetas 61 céntimos, conforme.

Burgos.—D. A. E., recibida libranza de 4 pesetas; pagada su suscripción hasta 1.º de Enero de 1901.

Boletín religioso

SANTORAL. Día 7 Domingo.—San Marcos, papa y confesor.—Fué San Marcos natural de Roma y sucedió a San Silvestre en el Pontificado.

Día 8 Lunes.—Santa Brigida, virgen.—Nació Santa Brigida en Suecia, de padres nobles e ilustres, y desde los primeros años dió muestras de su virtud y piedad.

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

«ALGUNAS personas antes de usar el Cauter da Escrivá han preguntado a su autor, el Sr. céulico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7)...

«Dolores de cabeza, jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con la VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antipliria y completamente inofensiva.»

XXVI

Los de la union... elementos de la union na...

Trainers y jeiteros

Trainers y jeiteros... por fuerza de la guardia...

Notas sueltas

Notas sueltas... Su Santidad ha tenido...

Chismografía política

Chismografía política... habla bastante de combinacio...

De clases pasivas

De clases pasivas... atribuye al Sr. Allende Salazar...

Siempre contento

Siempre contento... Comunican de Zaragoza que Pa...

Para la paz en China

Para la paz en China... La nota que Mr. Delcasse ha dir...

1. Castigo de los principales cul...

2. Prohibicion de importar armas...

3. Indemnizaciones equitativas...

4. Constitucion en Pekin de una...

5. Desmantelamiento de las for...

6. Ocupacion militar de dos ó...

7. Retirada de las tropas yankees...

8. Retirada de las tropas yankees...

9. Retirada de las tropas yankees...

10. Retirada de las tropas yankees...

11. Retirada de las tropas yankees...

12. Retirada de las tropas yankees...

13. Retirada de las tropas yankees...

14. Retirada de las tropas yankees...

15. Retirada de las tropas yankees...

16. Retirada de las tropas yankees...

17. Retirada de las tropas yankees...

18. Retirada de las tropas yankees...

19. Retirada de las tropas yankees...

20. Retirada de las tropas yankees...

21. Retirada de las tropas yankees...

22. Retirada de las tropas yankees...

23. Retirada de las tropas yankees...

24. Retirada de las tropas yankees...

25. Retirada de las tropas yankees...

26. Retirada de las tropas yankees...

27. Retirada de las tropas yankees...

28. Retirada de las tropas yankees...

29. Retirada de las tropas yankees...

30. Retirada de las tropas yankees...

31. Retirada de las tropas yankees...

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 6 (11 noche).

¿Qué culpa tienen ellos?

El Sr. Catalina ha pedido una rela...

Una vez formada esa relacion, los...

Balance del Banco

Como todos los sábados, se ha for...

Suspension de diputados

Como le han de dar á V., si ya no...

Desfalco

on consecuencias

De la Inspeccion verificada por or...

No ha realizado su proposito de...

Perro hidrófobo

En Cabanes, pueblo de la provincia...

Lo de las trainas

Los periódicos de Madrid dedican...

Un periódico dice que si no se re...

Marina italiana

Segun telegramas de Roma, el go...

TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastian

6 (11:30 noche).

Regreso de la Corte

La Reina ha fijado la fecha para...

No se sabe á qué hora emprenderá...

La Diputacion de Madrid

Dato ha firmado y remitido á Ma...

En esa R. O. se declaran suspendi...

La mencionada resolucion se funda...

El Sr. Dato dice que en la Real o...

cumbe al ministerio de la Goberna...

Guarda en secreto el Sr. Dato los...

Tambien ha firmado el Sr. Dato...

Real decreto

El Sr. Dato ha puesto á la firma...

Convite a militares

La Reina ha invitado á almorzar...

Telegramas y Telefonemas

Ultima hora

Los suspensos

Madrid 7 (1 madrugada)

Los diputados de Madrid suspendi...

Sustitutos

Se ofrecen á los quintos del actual...

Arriendo

De un granero espacioso en buenas...

Arriendo de corralizas

EN LARRAGA

El día 17 del presente, á las once...

Collar de coral

La persona que hubiese encontrado...

Atención, labradores

Se vende cal superior para calcar...

Orfeón Pamplonés

Los que deseen ingresar en esta...

Arriendo

de dos casas con sus haciendas en...

Extravío de vaca

Del monte del Quinto Real desapare...

Operarios y aprendices

Se necesitan en el taller de eban...

Bizcocho molido Olibet

Sustituye con ventaja todas las...

Vinos en Olite

Hay de existencia unos 70 á 80.000...

Se compran uvas

En la bodega de don Clemente A...

Aviso a los herreros.

Desde hoy se vende el carbon avellana...

Traspaso de confitería

Habiendo liquidado las existencias...

Huéspedes

Hay habitaciones buenas y ventiladas...

Tortas de coco

Se ha recibido una buena partida...

Yerbas borrales

Se arriendan las yerbas en jurisdic...

Hay de venta

en Puente la Reina en casa de don...

Coches correos

DE ESTELLA A TAFALLA y de Sangüesa...

Alcaldía de barrio

de Egozcoz (valle de Anué)

Hace unos ocho dias apareció en...

Materiales de construcción

Se venden puertas, ventanas, balco...

Coronas mortuorias

Se acaba de recibir gran coleccion...

En la calle

de San Antón, núm. 39, 1.º Izquierda...

Compañía de automóviles

Salidas de Pamplona.—Para Estella...

Sombreros, gorras

Y BOINAS

La Estrella Catalana, acaba de rec...

Papelería Moderna

8—VALENCIA—8.

Se acaban de recibir artículos de...

Peones

En las obras que la Sociedad Elect...

Bellota

Se saca á pública subasta para el...

Cocinera

y ama de gobierno ó doncella, se...

Compra de casa

Se desea adquirir una casa bien...

Almacén de calzado

DE BONIFACIO BRUNZA

Desde esta fecha queda abierto al...

Nodrizas

Hay una de 24 años de edad y ocho...

Nodrizas

Hay una de ocho dias de leche, que...

Regimiento Cazadores

de Almansa 13.º de Caballería

Nodrizas

Hay una con leche fresca que desea...

!! Vinagres !!

Especial para pimientos y guindillas...

Extravío de un macho

Al vecino de Espinal Martín María...

Despacho de helados

—de la viuda de Lorenzo Puyada.—

Se ofrece a su numerosa clientela...

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes 'Bolea perpetua', 'Bolea de mes', etc.

Advertisement for DON JOSE MARIA BARANDIARAN Y ERDOCIA, featuring a portrait and text about a deceased man and his family.

Almacenes frente al muelle de Mercancías. Precios reducidos y envíos rápidos.—Dionisio Berasain, calle de San Antón, núm. 70 Pamplona.

# ABONOS MINERALES

Análisis garantizados.—Primeras materias para abonos. Sulfato de amoníaco. Cloruro de Potasa, Nitrato de sosa y Superfosfatos de todas riquezas.

# Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL

## La Navarra Agrícola, Estafeta, 71, PAMPLONA.

El pedido que se hizo de semillas, de trigos, Rieta, Saumur, Rojo Burdeos y Rojo Escocia, está para llegar. El nuevo pedido de cereales se hará el día 15 de Octubre hasta cuya fecha admitimos los encargos, advirtiéndolo a los agricultores que pueden pedirnos desde un kilogramo con objeto de facilitar los ensayos. Serán servidos al precio de coste y porte. APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. Semillas de todas clases. Primeras materias para abonos. Instrucciones. Datos, Informes y noticias referentes a Agricultura, Vinicultura, etc. etc. Dirigirse a M. ERRO Y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

**E**mulción Nadal con 80 por 100 aceite puro hígado bacalao y glicerosfosfatos e hipofosfitos de cal y sosa. Aprobada y recomendada por el Colegio Médico oficial de Barcelona y analizada por el doctor Bonet, Catedrático de Farmacia en la Universidad de Madrid. Es alimento, golosina y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; aumenta la secreción láctea; ayuda el crecimiento de los huesos y salida de los dientes; de efectos positivos en las embarazadas y en la infancia. Es crema fluida, blanquísima y la más agradable (se conserva siempre). Cura la tos, catarros, bronquitis, tisis, esclerosis, hipertensión, raquitismo, debilidad, gota, reumatismo, diabetes, etc. etc. De venta en las principales farmacias. **ES LA MEJOR**

Depósitos: En Pamplona, señora viuda de Blasco, y M. Nadal, Zaragoza.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, o sea: 21 de Abril, 19 de Junio, 14 de Julio, 11 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 Octubre, 3 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ho-Ió y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental.  
**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio del Norte: Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Columbia.  
**Servicio del Mediterráneo:** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.  
**Línea de Venezuela-Columbia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con transbordo en Habana.  
**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de

Tenerife, Montevideo, y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso.  
**Línea del Brasil-Pacífico.**—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía o Marín, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con transbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con transbordo en Montevideo.  
**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
**Línea de Fernando Poo.**—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 28 de Diciembre de 1900 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo.  
**Línea de Tanger.**—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tanger: martes jueves y sábados. Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

## Abonos químicos

**Y SUS PRIMERAS MATERIAS**  
Roggen y C.ª, Valencia, proveedores de la Cámara Agrícola Oficial y de la Granja Experimental de Valencia, ofrecen a los señores agricultores primeras materias para prepararse los abonos para cada cultivo con arreglo a las fórmulas generales aprobadas por la Cámara Agrícola Oficial de Valencia, publicadas en su Cartilla, y para los que no quieran prepararlos, esta casa se encarga de hacerlo con la mayor economía.

Ya que las fórmulas generales de la Cartilla de la Cámara se modifican en algo, según la naturaleza y caracteres especiales de cada tierra, antes de hacerse un primer ensayo de abonos, invitamos a nuestros clientes nos remitan una muestra de la tierra que quieren abonar para analizarla, y según el resultado que se obtenga, daremos gustosos la fórmula más adecuada a la naturaleza de la tierra y cultivo a que se destina.

Cuando consultas nos hagan nuestros clientes sobre abonos y su empleo, tendrán cumplido e inmediata contestación.

Representando en España las más importantes casas extranjeras en nitrato de sosa, sulfato de amoníaco, superfosfatos de cal, sales de potasa, etc., podemos ofrecer a los señores agricultores y fabricantes de abonos los más ventajosos precios, entendiéndose siempre bajo garantía de análisis. Al efecto se invita a los compradores analicen nuestras materias al recibo de las mismas.

Químicos consultores de la casa:  
Dr. D. Aniceto Lorente, catedrático por oposición de Agricultura en el Instituto de Logroño y director de cultivos de la Azucarera de Tudela.

Dr. D. B. Añón, Director propietario de la Revista *La Agricultura Española*, Valencia.

D. Rafael Lopez Buenrostro, Catedrático de Agricultura de Albacete.

D. Pomeyo Beltrán, Catedrático de Agricultura de Orense.

D. Antonio Becerra, Catedrático de Agricultura de Sorla.

D. Dionisio Martín Ayuso, Catedrático de Agricultura de Oviedo.

D. Tomás Bablera, Catedrático de Agricultura de Lérida.

Depósitos en los principales puertos de España.  
Venta anual, 200.000 sacos.  
ROGGEN Y COMPANIA  
Felia Pizcueta, núm. 1.—VALENCIA 5-5



## GRANDES ALMACENES DEL Printemps

NOVEDADES

**REMÍTESE GRATIS** y libre de franquico, a quien lo solicita el *Magnífico Album* ilustrado en Español, conteniendo los nuevos modelos de la estación.

También se envía gratis y franco muestras de todos los tejidos que componen el inmenso y variadísimo surtido de los *Grandes Almacenes del PRINTEMPS* de París.

Se expide a España, contra reembolso y libre de todos gastos sin que el cliente tenga que ocuparse de nada, todo pedido importando 50 francos, mediante un aumento de 40% sobre el importe neto de la factura. Como el pago se efectúa en pesetas, a dicho recargo se añade la diferencia de cambio, al curso del día.

Dirigir todas las cartas a los Señores **JULES JALUZOT y C.ª** PARIS  
La casa no tiene sucursales

**PILDORAS Y JARABE de BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escorbúta, etc.  
Es el único producto verdadero con la **ARMA BLANCARD** y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.  
Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 2 fr.

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.  
Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

**Bordadora**  
Eloisa Martínez, habitante en la calle Dormitatoria, núm. 23, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confían a precios económicos.—Dormitatoria, 23, entresuelo.

**DIGESTIVO CLIN**  
El más poderoso remedio contra las **ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**  
CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

**L. UNION** *Establecida en París 15, rue de la Banque*  
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898  
Capital social: 10.000.000 Francos  
Reservas: 14.405.000  
Primas a recibir: 81.647.540  
Total de garantías: 105.052.540  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.994.014.195  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 240.000.000  
Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión, el vapor, el gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantiza, también, a los propietarios. Los setenta y tres años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital, y la suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, PEDRO RIEZU, calle Nueva, 20, piso 5.º

**LA CATALANA**  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Capital y reservas: 30.000.000  
Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado a Cortes, Abogado y Propietario  
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.943,44  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.845,06  
Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra admiten participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de otros edificios, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermotero de San Francisco, núm. 3 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado principal en Pamplona, D. J. J. J. J.

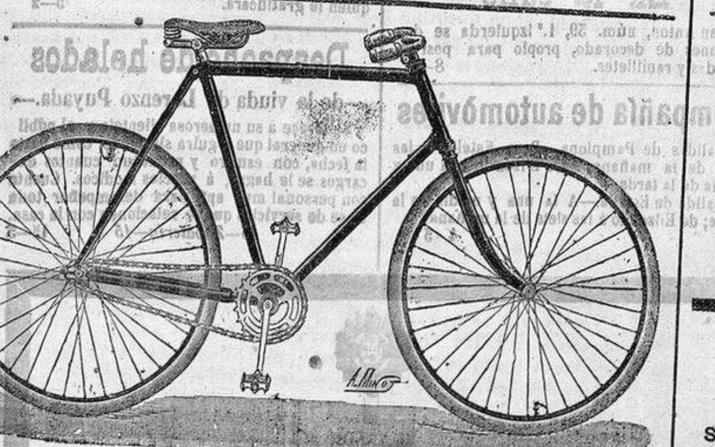
**Campos Elíseos de Lérida**  
Director Propietario: **DON FRANCISCO VIDAL Y CODINA**  
Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Lérida  
CULTIVOS EN GRANDE ESCALA PARA LA EXPORTACION  
Arboles frutales de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen  
Arboles maderables, de paseo y de adorno. Plantas de jardinería

**Vides americanas**  
Grandes existencias de Estacas y Barbados de las especies y variedades más acreditadas por su resistencia a la filoxera y a la clorosis.  
Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito, en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid europea se cultiva.  
Magnífica colección de ingertos para elaboración de vino de uva de mesa y de embarque, especialmente «Ohanes» de absoluta autenticidad.  
SEMILLAS de toda clase de flores, hortalizas y plantas forrajeras  
CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO  
Se enviarán Catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo a quien los pida.  
3 p s 48-24

**CHOCOLATES Y CAFES**  
—(DE LA)—  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCAS Y THÉS.  
88 recompensas industriales  
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA**  
MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Vainas Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombradas por las Reales Academias de medicina, prescriben, reconocen y recomiendan sobre todos sus similares. Precio 16 reales.—Farmacia de doctor Piza, Plaza del Pinar, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo participando su valor.—Descuento de limitaciones.

**PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.**  
JUSTAMENTE RENOMBRADOS  
LAS PILDORAS EL UNGÜENTO  
purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afectan al sexo femenino y a los niños.  
Manténgase constantemente en el 71, New Oxford Street, Londres.  
Y vendidos por todas las farmacias del mundo entero.  
Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguirre, Zapatería, 25



**NUNCA VISTO**  
BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE  
—NUEVAS SIN ESTREÑER DESDE 195 PESETAS—  
**VENTA A PLAZOS**  
Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.  
—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—  
Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—**BERTRAN PUNTOS**, 13, Pozo Blanco, 13, Pamplona.